
EINL	EIT	JNG	9
------	-----	-----	---

- 1 Ziel und Aufbau des Bandes | 10
- 2 Forschungsstand | 19
- 3 Theoretisch-methodische Überlegungen | 25

## I HISTORISCHER HINTERGRUND – zur Genese der ukrainischen Avantgarde | 45

- 1 Prämissen: russische und ukrainische Avantgarde, Futurismus und Konstruktivismus | 47
  - 1.1 Futurismus | 47
  - 1.2 Konstruktivismus | 59
- 2 Wechselwirkungen zwischen der Ukraine, Russland und Westeuropa | 68
  - 2.1 Ukrainische Spuren in der russischen/sowjetischen Avantgarde | 68
  - 2.2 Westeuropäischer Kontext | 71

# II MARGINALITÄT? – die Ukraine als Zentrum der Avantgarde an einer sowjetischen Peripherie | 77

- 1 Sowjetische Avantgarden:
  - Zentrum Peripherie Dezentralisierung | 78
  - 1.1 Russische und sowjetische Avantgarde an Peripherien | 78
  - 1.2 Zur mehrfachen, mehrdimensionalen peripheren Situation in der Ukraine | 84
  - 1.3 Politische Implikationen die späte sowjetische Avantgarde | 95
- 2 Zur Blüte der ukrainischen Avantgarde | 106
  - 2.1 "Verwurzelung" als Basis für die Blüte der ukrainischen Avantgarde? | 106
  - 2.2 Volkskultur (Nationalkultur) als Gegenkultur? | 111
  - 2.3 1926 (k)ein Jahr am Rand der Zeit? | 113



	4	Nova Generacija und Avanhard: Futurismus und Konstruktivismus in der Ukraine   135 4.1 Nova Generacija – die letzte Generation der sowjetischen Avantgarde (1927–1931)   135						
		4.2 Avanhard – Vertreter des Konstruktiven Dynamismus (1925–1929)   141						
Ш		RNATIONALITÄT – die späte ukrainische Avantgarde chen Ost und West   151						
	1	<ul> <li>Zeitschriften und Kollektive im internationalen Vergleich   152</li> <li>1.1 Russische Kollektive und Zeitschriften –         Analogien, Impulse, Divergenzen   153</li> <li>1.2 Westeuropäische Kollektive und Zeitschriften –         Analogien, Impulse, Divergenzen   164</li> </ul>						
	2	<ul> <li>Programmatik und Internationalität   172</li> <li>2.1 Manifeste und Proklamationen der ukrainischen Avantgarde   172</li> <li>2.2 Proklamationen und Positionen der Nova Generacija   174</li> <li>2.3 Proklamationen und Positionen von Avanhard   190</li> </ul>						
	3	<ul> <li>Internationale Kooperation – Partizipation – Vernetzung   209</li> <li>3.1 Das internationale Netzwerk der Nova Generacija   209</li> <li>3.2 Das internationale Netzwerk von Avanhard   215</li> <li>3.3 Ukrainisch-russische Künstler als Teil der ukrainischen Avantgarde   222</li> </ul>						
	4	<ul> <li>Disparität – wechselseitige Rezeption   227</li> <li>4.1 Ausgangssituation   227</li> <li>4.2 Zur Rezeption russischer Strömungen in der Ukraine   229</li> <li>4.3 Zur Wahrnehmung der ukrainischen Avantgarde in Russland   243</li> <li>4.4 Zur Rezeption westeuropäischer Kunst und Literatur in der Ukraine   249</li> </ul>						

4.5 Gab es eine Wahrnehmung der ukrainischen Avantgarde

im westeuropäischen Ausland? | 264

3 Charkiw – die "Erste Hauptstadt" als Zentrum

3.2 Zentrum künstlerischer Aktivitäten | 119
3.3 Publikations- und Zeitschriftenwesen | 123
3.4 Konstruktivistische Architektur | 127

der Avantgarde | 116

3.1 Heterogener Raum | 116

# IV INTERFERENZIALITÄT – Grenz(überschreitung)en in Polemik und Kunst | 279

- 1 Polemik: Pluralismus und Homogenität | 280
  - 1.1 Exklusion Approximation | 281
  - 1.2 Nationale Internationale? | 288
  - 1.3 Polyglossie | 295
  - 1.4 Selbstbezüglichkeit: Trauma der Nicht-Existenz/Nicht-Präsenz | 303

### 2 Interferenzialität in der literarischen

- und künstlerischen Praxis | 307
- 2.1 Konstruktiver Dynamismus (Spiralismus) und literarischer Konstruktivismus | 307
- 2.2 Das Fotogramm: zurück zum Nullpunkt der Fotografie | 322

#### RESÜMEE | 333

### APPENDIX | 339

- 1 Quellenverzeichnis | 339
  - 1.1 Zeitschriften und Journale | 339
  - 1.2 Primärquellen | 341
  - 1.3 Sekundärquellen | 362
  - 1.4 Abbildungsverzeichnis | 383
- 2 Glossar | 387
  - 2.1 Vereinigungen, Gruppierungen, Institutionen, Programme | 387
  - 2.2 Verzeichnis der Mitglieder der Nova Generacija und von Avanhard | 389
- **3 Register** | 391
  - 3.1 Namen- und Titelregister | 391
    - 3.2 Sachbegriffsregister | 409
    - 3.3 Abkürzungsverzeichnis | 413

Kurzzusammenfassung/Abstract | 415